



ena<sup>7</sup>

## Modo de empleo



El modo de empleo ha sido distinguido por la Agencia de inspección técnica alemana TÜV SÜD con el sello de conformidad por su comprensibilidad, integridad de contenido y seguridad.

# Su ENA 7

<b>Elementos de control</b>	<b>148</b>
<b>Advertencias importantes</b>	<b>150</b>
Utilización conforme a lo previsto.....	150
Para su seguridad.....	150
<b>1 Preparación y puesta en funcionamiento</b>	<b>152</b>
JURA en Internet.....	152
Visualizador de texto claro de 3 colores .....	152
Instalar la máquina.....	152
Llenar el depósito de agua.....	152
Llenar el recipiente de café en grano .....	153
Primera puesta en funcionamiento.....	153
Colocar y activar el filtro.....	154
Determinar y ajustar la dureza del agua .....	154
Ajustar el mecanismo de molienda .....	155
<b>2 Preparación</b>	<b>155</b>
Espresso y café.....	156
Preparación de dos productos de café pulsando un botón.....	156
Aroma Boost.....	156
Café molido .....	156
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza .....	157
Cappuccino .....	157
Leche caliente y espuma de leche .....	158
Agua caliente .....	158
<b>3 Funcionamiento diario</b>	<b>159</b>
Conectar la máquina.....	159
Conservación diaria.....	159
Desconectar la máquina.....	159
<b>4 Ajustes permanentes en el modo de programación</b>	<b>159</b>
Productos.....	159
Modo de ahorro de energía.....	160
Desconexión automática.....	161
Unidad de cantidad de agua .....	161
Idioma.....	161
<b>5 Conservación</b>	<b>162</b>
Enjuagar la máquina .....	162
Limpiar la máquina.....	162
Cambiar el filtro .....	163
Descalcificar la máquina.....	163

Enjuagar el vaporizador de espuma fina .....	164
Limpiar el vaporizador de espuma fina .....	165
Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina .....	166
Desmontar y enjuagar el vaporizador Profi Cappuccino .....	166
Limpiar el recipiente de café en grano.....	166
Descalcificar el depósito de agua .....	167
<b>6 Mensajes en el visualizador</b>	<b>168</b>
<b>7 Eliminación de anomalías</b>	<b>169</b>
<b>8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente</b>	<b>171</b>
Transporte / Vaciar el sistema .....	171
Eliminación .....	171
<b>9 Datos técnicos</b>	<b>171</b>
<b>10 Índice</b>	<b>172</b>
<b>11 Contactos JURA / Advertencias legales</b>	<b>174</b>

## Descripción de símbolos

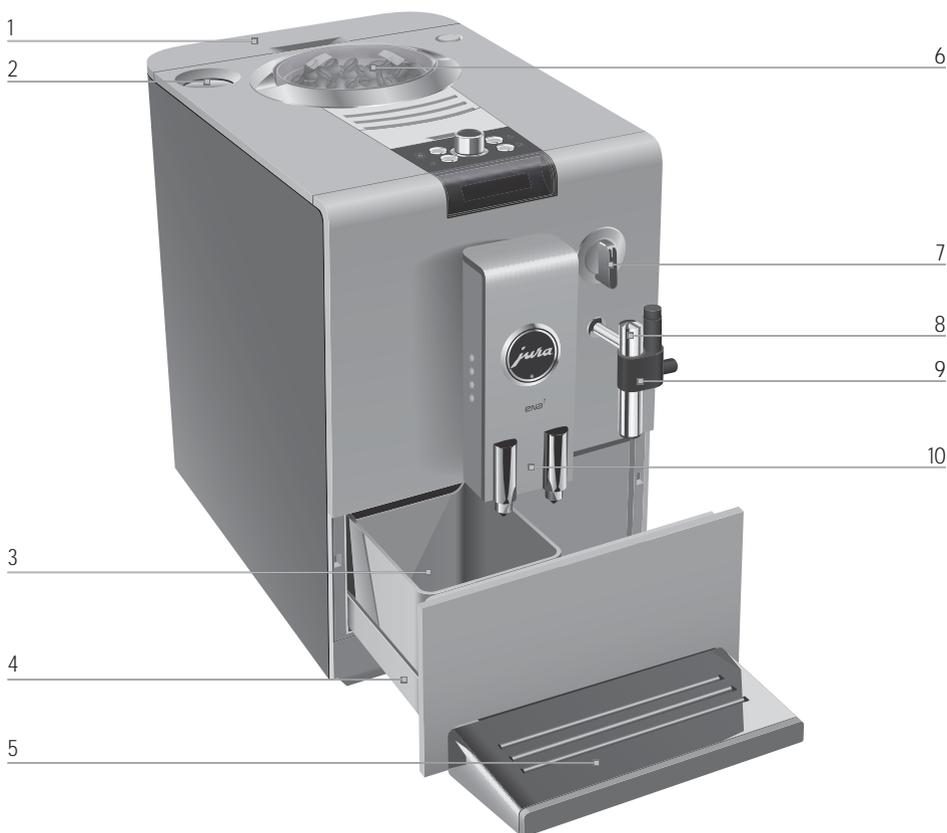
### Advertencias

 <b>ADVERTENCIA</b>	Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCIÓN o ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización <b>ADVERTENCIA</b> hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización <b>ATENCIÓN</b> , a posibles lesiones leves.
 <b>ATENCIÓN</b>	
<b>ATENCIÓN</b>	<b>ATENCIÓN</b> hace referencia a circunstancias que pueden provocar daños en la máquina.

### Símbolos utilizados

	<b>Requerimiento de acción.</b> Aquí se requiere una acción por su parte.
	<b>Advertencias y consejos</b> para que el manejo de su ENA sea aún más fácil.
<b>LISTO</b>	<b>Indicación en el visualizador</b>

## Elementos de control



- 1 Depósito de agua
- 2 Conducto de café en polvo para café premolido
- 3 Depósito de posos
- 4 Bandeja recoge-gotas
- 5 Plataforma de tazas

- 6 Tapa del recipiente de café en grano
- 7  Selector giratorio para la preparación de agua caliente y vapor
- 8 Conector System® para diferentes vaporizadores Cappuccino
- 9 Vaporizador de espuma fina
- 10 Salida de café ajustable en altura



- |   |  |    |                       |
|---|--|----|-----------------------|
| 1 | Botón Aroma Boost                                    | 6  | Botón de conservación |
| 2 | Botón Espresso                                       | 7  | Botón Vapor           |
| 3 | Botón de mando marcha/parada                         | 8  | Botón Café            |
| 4 | Anilla giratoria para seleccionar el grado de molido | 9  | Rotary Switch         |
| 5 | Tapa   | 10 | Visualizador          |

El Connector System® permite el uso de diferentes tipos de vaporizador de espuma fina. Éstos pueden ser adquiridos en comercios especializados.

Vaporizador profesional de espuma fina

Vaporizador de espuma fina



Espuma de leche  
Leche caliente



Espuma de leche

## Advertencias importantes

### Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. La máquina está prevista exclusivamente para preparar café y para calentar leche y agua. Cualquier otra aplicación no se considerará conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y observe completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. Guarde el presente modo de empleo junto a la máquina y entréguelo a usuarios posteriores.

### Para su seguridad

Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones importantes relativas a la seguridad.

Así se evitará un peligro de muerte por descarga eléctrica:

- No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.
- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la

alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.

- Cuando el cable de alimentación de esta máquina esté dañado, debe encargarse su reparación directamente a JURA o bien a un servicio técnico autorizado por JURA.
- Preste atención a que la ENA y el cable de alimentación no se encuentren en la proximidad de superficies calientes.
- Preste atención a que el cable de alimentación no quede apretado ni roce en cantos vivos.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo. No realice modificaciones en la máquina que no estén descritas en el presente modo de empleo. La máquina contiene componentes conductores de corriente. Tras la apertura de la máquina existe peligro de muerte. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por servicios técnicos autorizados por JURA, utilizando accesorios y repuestos originales.

Podrán producirse escaldaduras y quemaduras en las salidas y en el vaporizador de espuma fina:

- Coloque la máquina fuera del alcance de los niños.

- No toque las partes calientes. Utilice las asas previstas.
- Preste atención a que el vaporizador Cappuccino se encuentre montado correctamente y a que esté limpio. En caso de un montaje inadecuado u obstrucciones, es posible que se suelten el vaporizador Cappuccino o partes del mismo.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. Para evitar daños y, con ello, el peligro de sufrir lesiones y quemaduras:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando. El cable de alimentación puede provocar tropezones o resultar dañado.
- No exponga su ENA a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.
- No sumerja su ENA, ni los cables ni las conexiones en agua.
- No coloque la ENA ni sus componentes en el lavavajillas.
- Desconecte su ENA mediante el interruptor de alimentación antes de las operaciones de limpieza. Limpie la ENA siempre con un paño húmedo, nunca mojado, y protéjala de salpicaduras de agua continuadas.

- Conecte la máquina sólo al voltaje de la red especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de su ENA. Para más datos técnicos, consulte el modo de empleo (véase Capítulo 9 «Datos técnicos»).
- Utilice exclusivamente productos de conservación originales de JURA. Los productos que no hayan sido expresamente recomendados por JURA pueden dañar la ENA.
- No utilice café en grano tratado con aditivos o caramelizado (café torrefacto).
- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Desconecte la máquina mediante el interruptor de alimentación en caso de una ausencia prolongada.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento sin la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores de ocho años lejos de la máquina o permanecer constantemente atento.

- Los niños a partir de ocho años pueden utilizar la máquina sin supervisión si han entendido cómo manejarla con seguridad. Deben saber y entender los peligros derivados de una utilización incorrecta.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus

- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la máquina sin la supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

Seguridad en la manipulación del cartucho de filtro CLARIS Blue:

- Guarde los cartuchos de filtro fuera del alcance de los niños.
- Almacene los cartuchos de filtro en un lugar seco dentro de su embalaje cerrado.
- Proteja los cartuchos de filtro contra el calor y la radiación solar directa.
- No utilice cartuchos de filtro defectuosos.
- No abra los cartuchos de filtro.

## 1 Preparación y puesta en funcionamiento

Este capítulo le proporciona la información necesaria para manejar su ENA sin problema alguno. Preparará su ENA paso a paso para disfrutar de su primer café.

### JURA en Internet

Visítenos en Internet.

- @ En la página web JURA ([www.jura.com](http://www.jura.com)) encontrará información interesante y actual sobre su ENA, así como acerca de todo lo relativo al café.

### Visualizador de texto claro de 3 colores

Su ENA dispone de un visualizador de texto claro de 3 colores. Los colores de los textos del visualizador tienen el siguiente significado:

- Verde: su ENA está en modo de disposición.
- Rojo: la ENA requiere una acción por parte del usuario.
- Amarillo: usted se encuentra en el modo de programación.

### Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su ENA:

- Colocar la máquina sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccionar el lugar de la ENA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Prestar atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.

### Llenar el depósito de agua

Cambie el agua diariamente para disfrutar de un café perfecto.

**ATENCIÓN**

La leche, el agua gasificada y otros líquidos podrán dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- ▶ Retirar el depósito de agua y enjuagarlo con agua fría.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

**Llenar el recipiente de café en grano****ATENCIÓN**

El café en grano tratado con aditivos (p. ej. azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- ▶ Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano natural.
- ▶ Retirar la tapa del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- ▶ Llenar el recipiente de café en grano.
- ▶ Cerrar el recipiente de café en grano.

**Primera puesta en funcionamiento****⚠ ADVERTENCIA**

Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

- ▶ No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

**Condición previa:** el depósito de agua y el recipiente de café en grano están llenos.

- ▶ Insertar el enchufe de alimentación en una toma de corriente.

- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la máquina.  
SPRACHE DEUTSCH
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique el idioma deseado, p. ej. IDIOMA ESPAÑOL.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste del idioma.  
OK, el idioma está ajustado.  
ABRIR GRIFO
- ▶ Colocar un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina.



- ▶ Abrir el selector giratorio a la posición .  
SE LIENA SISTEMA  
CERRAR GRIFO
- ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición .  
SE LIENA SISTEMA  
CALENTANDO  
PULSAR ROTARY
- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para iniciar el enjuague.  
ACLARANDO, el sistema es enjuagado, el proceso se detiene automáticamente.  
LISTO

## Colocar y activar el filtro

Su ENA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLARIS Blue.

- i** Realice el proceso «Colocar el filtro» sin interrupción. De este modo garantizará el funcionamiento óptimo de su ENA.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

- ⌚** ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ⌚** ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique FILTRO ...
- ⌚** ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. NO ...
- ⌚** ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique SIN.
- ⌚** ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros.
- ▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

- ▶ Colocar un recipiente (mín. 500 ml) debajo del vaporizador de espuma fina.
- ⌚** ▶ Pulsar el Rotary Switch. ABRIR GRIFO
- ⌚** ▶ Abrir el selector giratorio a la posición **⏴**. ACLARANDO FILTRO, sale agua por el vaporizador de espuma fina.

- i** El enjuague del filtro puede interrumpirse en todo momento. A tal efecto, cierre el selector giratorio. Abra el selector giratorio para continuar con el enjuague del filtro.
- i** El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insulubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente, CERRAR GRIFO.

- ⌚** ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición **⌚**. CALENTANDO LISTO El filtro está activado.

## Determinar y ajustar la dureza del agua

- i** El ajuste de la dureza del agua no es posible si utiliza el cartucho de filtro CLARIS Blue y si lo ha activado en el modo de programación.

Cuanto más dura sea el agua, más frecuentemente deberá descalcificar la ENA. Por eso, es importante ajustar la dureza del agua.

La dureza del agua puede ajustarse sin escalonamiento entre 1° dH y 30° dH. También puede desactivarse, es decir, la ENA no notificará cuándo tiene que ser sometida a una descalcificación.

## Determinar la dureza del agua

Con la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento podrá determinar la dureza del agua.

- ▶ Situar la tira brevemente (un segundo) bajo el agua corriente.
- ▶ Sacudir el agua.
- ▶ Esperar aprox. un minuto.

- ▶ Leer el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.

Ahora podrá ajustarse la dureza del agua.

### Ajustar la dureza del agua

**Ejemplo:** modificar el ajuste de la dureza del agua de 16 °dH a 25 °dH.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique DUREZA.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
16 °dH
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique 25 °dH.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.  
OK, la dureza del agua está ajustada.  
DUREZA
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.  
LISTO

### Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda sin escalonamiento al grado de tueste de su café.

#### ATENCIÓN

Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en la anilla giratoria para seleccionar el grado de molido.

- ▶ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida de café. Además, se formará una crema fina y densa.

**Ejemplo:** modificar el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Pulsar el botón Espresso para iniciar la preparación.
- ▶ Situar la anilla giratoria para seleccionar el grado de molido en la posición deseada **mientras** está funcionando el mecanismo de molienda.



1 ESPRESSO, la cantidad de agua preajustada cae en la taza, la preparación se detiene automáticamente.

LISTO

## 2 Preparación

- i** Mientras se esté preparando una especialidad de café, así como vapor para Cappuccino, podrá interrumpir en cualquier momento la preparación. Para ello, pulse un botón cualquiera.
- i** Antes y durante el proceso de molienda podrá seleccionar la **intensidad del café** de «1 Espresso» y de «1 café»: SUAVE, NORMAL, FUERTE.
- i** Durante la preparación podrá modificar la **cantidad de agua** preajustada girando el Rotary Switch.
- i** A través de la barra de progreso podrá seguir el estado actual de la preparación.

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar ajustes permanentes para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos»).

## Espresso y café

La preparación de «1 Espresso» y «1 café» sigue este patrón.

**Ejemplo:** preparar un café.

**Condición previa:** el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
  - ▶ Pulsar el botón **Café** para iniciar la preparación.
    - i **CAFE**, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
- La preparación se detiene automáticamente.  
**L I S T O**

## Preparación de dos productos de café pulsando un botón

La preparación de «2 Espressos» y «2 cafés» sigue este patrón.

**Ejemplo:** preparar dos Espressos.

**Condición previa:** el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Colocar dos tazas de Espresso debajo de la salida de café.
  - ▶ Pulsar **dos veces** el botón Espresso (en un plazo de dos segundos) para iniciar la preparación del café.
    - i **ESPRESSI**, la cantidad de agua preajustada cae en las tazas.
- La preparación se detiene automáticamente.  
**L I S T O**

## Aroma Boost

Durante la preparación de un «Aroma Boost» se muele al instante la cantidad de café en polvo mayor posible y se extrae para preparar un Espresso o café extrafuerte.

**Condición previa:** el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Pulsar el botón **Aroma Boost** para iniciar la preparación.
  - i **ESPECIAL**, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente.  
**L I S T O**

## Café molido

Tiene la posibilidad de utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado, usando el conducto de café en polvo para café molido.

- i No añada nunca más de dos cucharas dosificadoras rasas de café molido.
- i No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.
- i Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica **INSUF. MOLIDO** y la ENA interrumpe el proceso.
- i El producto de café deseado ha de prepararse en un plazo de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la ENA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.

La preparación de todas las especialidades de café con café molido sigue este mismo patrón.

**Ejemplo:** preparar una taza de café con café molido.

**Condición previa:** el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
- ▶ Abrir el conducto de café en polvo.
  - i **LLENAR MOLIDO**
- ▶ Colocar el embudo de llenado para café molido en el conducto de café en polvo.



- ▶ Poner una cuchara dosificadora rasa de café molido en el embudo de llenado.

- ▶ Retirar el embudo de llenado.
- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo.

ELEGIR PRODUCTO

- ☞ ▶ Pulsar el botón Café para iniciar la preparación.
- 1 CAFE, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.
- La preparación se detiene automáticamente.
- LISTO

- i** También pueden prepararse dos tazas de café molido. A tal efecto, colocar dos tazas debajo de la salida de café y poner dos cucharas dosificadoras rasas de café molido en el embudo de llenado. Pulsar el botón Café ☞ **dos veces** (en un plazo de dos segundos) para iniciar la preparación.

## Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza

Podrá adaptar la cantidad de agua de todos los productos de café y especialidades con leche, así como de agua caliente, muy fácilmente y de forma permanente al tamaño de taza. La cantidad se ajusta una vez tal y como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

La adaptación permanente de la cantidad de agua al tamaño de la taza de todos los productos de café y especialidades con leche, así como de agua caliente, sigue este patrón.

**Ejemplo:** adaptar la cantidad de agua de un café de forma permanente al tamaño de taza.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
  - ☞ ▶ Pulsar el botón Café y **mantenerlo pulsado**.
- 1 CAFE, el proceso de molidura se inicia.
- ☞ ▶ Seguir manteniendo pulsado el botón Café **hasta que** aparezca **EASTANTE CAFE ?**.
  - ☞ ▶ **Soltar** el botón Café.
- El café cae en la taza.

- ▶ Pulsar cualquier botón en cuanto haya suficiente café en la taza.
- OK, 1 CAFE, la cantidad de agua ajustada para un café queda permanentemente almacenada.

LISTO

- i** Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.

## Cappuccino

Para un Cappuccino primero deberá espumar la leche con ayuda del vaporizador de espuma fina. A continuación preparará un Espresso directamente en la espuma de leche.

- i** Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina**.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

- ▶ Retirar la tapa protectora del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Acoplar el tubo de aspiración de leche al vaporizador de espuma fina.
- ▶ Introducir el otro extremo del tubo de aspiración de leche en un tetrabrik de leche o conectarlo a un recipiente de leche.
- ▶ Colocar una taza debajo del vaporizador de espuma fina.



- i** Si utiliza el **vaporizador profesional de espuma fina**, sitúe la palanca de selección en la posición **Espuma de leche** ☞.

- ☚ ▶ Pulsar el botón Vapor.
- CALENTANDO

En cuanto se haya calentado la ENA, vuelve a aparecer **L I S T O**.

- ➡ ▶ Abrir el selector giratorio a la posición **⏴**. **V A P O R**, se prepara la espuma de leche.
  - ⌚ ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición **⌚** cuando la cantidad de espuma de leche en la taza sea suficiente.
- i** En un plazo de aprox. 40 segundos podrá seguir preparándose vapor sin que tenga que volver a calentarse la máquina.
- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de café.
  - ☞ ▶ Pulsar el botón Espresso para iniciar la preparación. **i ESPRESSO**, la cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente.

Para que el vaporizador de espuma fina funcione de forma correcta, éste debería enjuagarse y limpiarse con regularidad (véase Capítulo 5 «Conservación – Enjuagar el vaporizador de espuma fina»).

### Leche caliente y espuma de leche

**i** Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina**.

**Ejemplo:** así se prepara espuma de leche.

**Condición previa:** el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Retirar la tapa protectora del vaporizador de espuma fina.
- ▶ Acoplar el tubo de aspiración de leche al vaporizador de espuma fina.
- ▶ Introducir el otro extremo del tubo de aspiración de leche en un tetrabrik de leche o conectarlo a un recipiente de leche.

- ▶ Colocar una taza debajo del vaporizador de espuma fina.



- i** Si utiliza el **vaporizador profesional de espuma fina**, sitúe la palanca de selección en la posición **Espuma de leche** **⏴**.
  - i** Si desea **calentar la leche**, sitúe la palanca de selección del vaporizador en la posición **Leche** **⏴**.
  - ☞ ▶ Pulsar el botón Vapor. **CALENTANDO**  
En cuanto se haya calentado la máquina, aparece **L I S T O**.
  - ➡ ▶ Abrir el selector giratorio a la posición **⏴**. **V A P O R**, se prepara la espuma de leche.
  - ⌚ ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición **⌚** cuando la cantidad de espuma de leche en la taza sea suficiente.
- i** En un plazo de aprox. 40 segundos podrá seguir preparándose vapor sin que tenga que volver a calentarse la máquina.

Para que el vaporizador de espuma fina funcione de forma correcta, éste debería enjuagarse y limpiarse con regularidad (véase Capítulo 5 «Conservación – Enjuagar el vaporizador de espuma fina»).

### Agua caliente

#### ⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ▶ Evite el contacto directo con la piel.

**Condición previa:** el visualizador indica **L I S T O**.

- ▶ Colocar una taza debajo del vaporizador de espuma fina.
- ☹ ▶ Abrir el selector giratorio a la posición . AGUA, el agua caliente cae en la taza.
- ⓘ ▶ Cerrar el selector giratorio cuando la cantidad de agua en la taza sea suficiente. LISTO

### 3 Funcionamiento diario

#### Conectar la máquina

Al conectar la ENA se solicita automáticamente el proceso de enjuague.

- ⏻ ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la ENA. CALENTANDO  
PULSAR ROTARY
- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.
- ⏻ ▶ Pulsar el Rotary Switch para iniciar el enjuague. ACLARANDO, el sistema es enjuagado, el proceso se detiene automáticamente. LISTO

#### Conservación diaria

La máquina deberá someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su ENA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▶ Extraer la bandeja recogegotas.
- ▶ Vaciar el depósito de posos y la bandeja recogegotas y enjuagar ambas piezas con agua templada.
- ▶ Volver a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
- ▶ Enjuagar el depósito de agua con agua clara.
- ▶ Desmontar y enjuagar el respectivo vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Enjuagar el vaporizador de espuma fina»).

- ▶ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (p. ej. de microfibra).

#### Desconectar la máquina

Al desconectar la ENA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.
- ⏻ ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada. ACLARANDO, el sistema es enjuagado, el proceso se detiene automáticamente. La ENA está desconectada.

**i** Si la ENA se desconecta con el botón de mando marcha/parada, la máquina consumirá menos de 0,01 W de energía en modo de espera estando desconectada.

### 4 Ajustes permanentes en el modo de programación

#### Productos

Pueden realizarse los siguientes ajustes para las especialidades de café de forma permanente:

- Cantidad de agua: 25 ML – 240 ML (por taza)
- Intensidad del café (para 1 Espresso y 1 café): SUAVE, NORMAL, FUERTE
- Temperatura: NORMAL, ALTA

Los ajustes permanentes en el modo de programación siguen siempre el mismo patrón.

**Ejemplo:** modificar la intensidad del café (ESOPR) de 1 café de forma permanente de NORMAL a FUERTE.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

- ⏻ ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ⌚ ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique PRODUCTO.

-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
 ELEGIR PRODUCTO
-  En el siguiente paso seleccionará el botón del producto para el que desee realizar el ajuste. Durante esta operación no se preparará ningún producto.
-  Para cambiar el ajuste de un producto doble, pulse el correspondiente botón dos veces en un plazo de dos segundos.
-  ▶ Pulsar el botón Café.  
 1 CAFE  
 AGUA
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique SABOR.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
 NORMAL
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique FUERTE.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.  
 OK, la intensidad del café está ajustada.  
 SABOR
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir de la opción del programa.  
 PRODUCTO
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.  
 LISTO

## Modo de ahorro de energía

La ENA puede adaptarse de forma permanente a un modo de ahorro de energía (Energy Save Mode, E.S.M.®):

-  ENERGIA —
  -  La ENA está continuamente en modo de disposición.
  -  Todas las especialidades de café, así como el agua caliente, pueden prepararse sin tiempos de espera.
-  ENERGIA ¶
  -  La ENA cambia al cabo de unos cinco minutos a la temperatura de ahorro y no está en modo de disposición. Si la máquina está a temperatura de ahorro, esto es indicado en el visualizador mediante el mensaje AHORRO ON.
  -  Antes de realizar preparaciones de café y agua caliente, la máquina se calienta.

**Ejemplo:** modificar el modo de ahorro de energía de ENERGIA — a ENERGIA ¶.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

-  ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENERGIA —.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa.  
 AHORRAR —
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique AHORRAR ¶.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste.  
 OK, el modo de ahorro de energía está ajustado.  
 ENERGIA ¶
-  ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
-  ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.  
 LISTO

## Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su ENA puede ahorrar energía. Si la función está activada, su ENA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

La desconexión automática puede ajustarse a 15 minutos o 0,5 – 9 horas.

**Ejemplo:** modificar el tiempo de desconexión de 2 H a 1 H.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique APAG EN.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. 2 H
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique 1 H.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, el tiempo de desconexión está ajustado. APAG EN
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. LISTO

## Unidad de cantidad de agua

Podrá cambiar la unidad de la cantidad de agua de «ml» a «oz».

**Ejemplo:** modificar la unidad de la cantidad de agua de ML a OZ.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique DISPLAY.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. ML
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique OZ.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, la unidad de la cantidad de agua está ajustada. DISPLAY
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. LISTO

## Idioma

En esta opción del programa podrá ajustar el idioma de su ENA.

**Ejemplo:** modificar el idioma de ESPAÑOL a ENGLISH.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique IDIOMA.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. ESPAÑOL
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENGLISH.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, el idioma está ajustado. LANGUAGE
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. READY

## 5 Conservación

Su ENA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Enjuagar la máquina
- Limpiar la máquina
- Cambiar el filtro
- Descalcificar la máquina

**i** Realice la limpieza, la descalcificación o el cambio de filtro siempre que se indique en el visualizador.

### Enjuagar la máquina

Podrá activar el proceso de enjuague manualmente en cualquier momento.

**Condición previa:** el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.
- ⏻** ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
- ⏻** ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **ENJUAGAR**
- ⏻** ▶ Pulsar el Rotary Switch para activar el proceso de enjuague. **ACLARANDO**, el sistema es enjuagado, el proceso se detiene automáticamente. **LISTO**

### Limpiar la máquina

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la ENA requiere una limpieza.

#### ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

- i** El programa de limpieza dura aproximadamente 15 minutos.
- i** No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.
- i** Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

**Condición previa:** en el visualizador se indica **LIMPIAR / LISTO**.

- ▶ Abrir la tapa detrás del Rotary Switch.
- ⚠** ▶ Pulsar el botón de conservación. **VACIAR BANDEJA**
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos. **PULSAR ROTARY**
- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de café.
- ⏻** ▶ Pulsar el Rotary Switch para iniciar la limpieza. **LAVANDO**, sale agua por la salida de café. El proceso se interrumpe, **INTRODU. PASTILLA**.
- ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido e introducir una pastilla de limpieza JURA.



- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido. **PULSAR ROTARY**
- ⏻** ▶ Pulsar el Rotary Switch. **LAVANDO**, sale agua varias veces por la salida de café. **VACIAR BANDEJA**
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos. **LISTO**

## Cambiar el filtro

- i** El efecto del filtro se agota después de haber pasado 50 litros de agua por el mismo. Su ENA solicita un cambio de filtro.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.
- i** Si no está activado el cartucho de filtro CLARIS Blue en el modo de programación, no aparecerá ninguna solicitud para cambiar el filtro.

**Condición previa:** el visualizador indica  
FILTRO/LISTO.

- ▶ Abrir la tapa detrás del Rotary Switch.
- ❖ ▶ Pulsar el botón de conservación.  
COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros y retirar el cartucho de filtro antiguo.
- ▶ Introducir el cartucho de filtro nuevo en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.
- ▶ Colocar un recipiente (mín. 500 ml) debajo del vaporizador de espuma fina.
- 🕒 ▶ Pulsar el Rotary Switch.  
ABRIR GRIFO
- 🕒 ▶ Abrir el selector giratorio a la posición ❖.  
ACLARANDO FILTRO, sale agua por el vaporizador de espuma fina.

- i** El enjuague del filtro puede interrumpirse en todo momento. A tal efecto, cierre el selector giratorio. Abra el selector giratorio para continuar con el enjuague del filtro.
- i** El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente, CERRAR GRIFO.

- 🕒 ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición ①.  
CALENTANDO  
LISTO

## Descalcificar la máquina

La ENA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

### ⚠ ATENCIÓN

El producto descalcificador puede provocar irritaciones en la piel y en los ojos.

- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Elimine el producto descalcificador enjuagando con abundante agua clara. Consultar a un médico después de un contacto con los ojos.

### ATENCIÓN

El empleo de productos descalcificadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

### ATENCIÓN

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- ▶ Realice la descalcificación completamente.

### ATENCIÓN

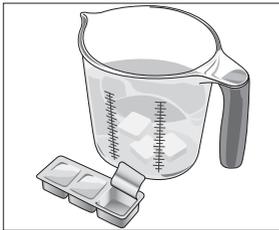
El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej. mármol) puede provocar daños en ellas.

- ▶ Elimine inmediatamente las salpicaduras.

- i** El programa de descalcificación dura aproximadamente 40 minutos.
- i** Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.
- i** Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue y éste está activado, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

**Condición previa:** en el visualizador se indica DESCALC. / LISTO.

- ▶ Abrir la tapa detrás del Rotary Switch.
- ⚙ ▶ Pulsar el botón de conservación.  
VACIAR BANDEJA
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.  
DESCALC. EN TANQUE
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Disolver el contenido de una bandeja blíster (3 pastillas de descalcificación JURA) completamente en un recipiente con 500 ml de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.



- ▶ Llenar el depósito de agua vacío con la solución y volver a colocarlo.  
ABRIR GRIFO
- ▶ Extraer el vaporizador de espuma fina cuidadosamente del Connector System®.
- ▶ Colocar un recipiente (mín. 500 ml) debajo del Connector System®.
- ⚙ ▶ Abrir el selector giratorio a la posición ⚙. DESCALC, sale agua varias veces del Connector System®.  
CERRAR GRIFO
- ⌚ ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición ⌚. DESCALC, el proceso de descalcificación continúa.  
VACIAR BANDEJA

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.
- ▶ Vaciar el recipiente y volver a colocarlo debajo del Connector System®.  
LLENAR AGUA
- ▶ Retirar el depósito de agua, enjuagarlo a fondo, llenarlo con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

ABRIR GRIFO

- ⚙ ▶ Abrir el selector giratorio a la posición ⚙. DESCALC, sale agua del Connector System®.  
El proceso se interrumpe, CERRAR GRIFO.
- ⌚ ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición ⌚. DESCALC, el proceso de descalcificación continúa.  
VACIAR BANDEJA
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recoge-gotas y el depósito de posos.  
LISTO
- ▶ Volver a montar el vaporizador de espuma fina en el Connector System®.

- i** Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

## Enjuagar el vaporizador de espuma fina

- i** Este capítulo es válido para el vaporizador profesional de espuma fina y el vaporizador de espuma fina.

Para que el vaporizador de espuma fina funcione correctamente deberá enjuagarlo con agua después de cada preparación de leche. Su ENA **no** va a solicitar que enjuague el vaporizador de espuma fina.

- ▶ Retirar el tubo de aspiración de leche del tetrabrik o del recipiente de leche.
- ▶ Llenar un recipiente de agua fresca y sumergir el tubo de aspiración de leche en el mismo.

- ▶ Colocar un recipiente adicional debajo del vaporizador de espuma fina.



- ⚡ ▶ Pulsar el botón Vapor.  
CALENTANDO  
En cuanto se haya calentado la ENA, vuelve a aparecer LISTO.
- ⊖ ▶ Abrir el selector giratorio a la posición ⚡.  
VAPOR, se enjuagan el vaporizador de espuma fina y el tubo.
- ⓘ ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición ⓘ en cuanto caiga agua limpia en el recipiente.

## Limpiar el vaporizador de espuma fina

**i** Este capítulo es válido para el **vaporizador profesional de espuma fina** y el **vaporizador de espuma fina**.

Para que funcione correctamente el vaporizador de espuma fina, deberá limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche. Su ENA **no** va a solicitar que limpie el vaporizador de espuma fina.

### ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

**i** Podrá adquirir el detergente Cappuccino JURA en comercios especializados.

- ▶ Retirar el tubo de aspiración de leche de tetrabrik o del recipiente de leche.

- ▶ Llenar un recipiente con 250 ml de agua fresca y añadir un tapón (máx. 15 ml) de detergente Cappuccino JURA.
- ▶ Sumergir el tubo de aspiración de leche en el recipiente.
- ▶ Colocar un recipiente adicional debajo del vaporizador de espuma fina.



- ⚡ ▶ Pulsar el botón Vapor.  
CALENTANDO  
En cuanto se haya calentado la ENA, vuelve a aparecer LISTO.
- ⊖ ▶ Abrir el selector giratorio a la posición ⚡.  
VAPOR, se limpian el vaporizador de espuma fina y el tubo.
- ⓘ ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición ⓘ en cuanto el recipiente con el detergente Cappuccino esté vacío.
- ▶ Enjuagar a fondo el recipiente, llenarlo de 250 ml de agua fresca y sumergir el tubo de aspiración de leche en el mismo.
- ▶ Vaciar el recipiente debajo del vaporizador de espuma fina y volver a colocarlo debajo del vaporizador.
- ⊖ ▶ Abrir el selector giratorio a la posición ⚡.  
VAPOR, el vaporizador de espuma fina y el tubo se enjuagan con agua fresca.
- ⓘ ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición ⓘ en cuanto el recipiente con el agua esté vacío.

## Desmontar y enjuagar el vaporizador de espuma fina

Para un funcionamiento impecable del vaporizador de espuma fina, y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarlo y enjuagarlo **diariamente** si ha preparado leche. Su ENA no va a solicitar que desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina.

- ▶ Retirar el vaporizador de espuma fina cuidadosamente del Connector System® realizando un ligero movimiento giratorio.
- ▶ Desmontar completamente el vaporizador de espuma fina.



- ▶ Enjuagar a fondo todas las piezas del vaporizador de espuma fina bajo agua corriente.
  - ▶ Volver a ensamblar el vaporizador de espuma fina.
- i** Preste atención a que todos los componentes estén ensamblados correcta y firmemente para que el vaporizador de espuma fina pueda funcionar óptimamente.
- ▶ Volver a colocar el vaporizador de espuma fina firmemente en el Connector System®.

## Desmontar y enjuagar el vaporizador Profi Cappuccino

Para un funcionamiento impecable del vaporizador profesional de espuma fina, y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarlo y enjuagarlo **diariamente** si ha preparado leche. Su ENA no va a solicitar que desmonte y enjuague el vaporizador de espuma fina.

- ▶ Retirar el vaporizador profesional de espuma fina cuidadosamente del Connector System® realizando un ligero movimiento giratorio.
- ▶ Desmontar completamente el vaporizador de espuma fina.



- ▶ Enjuagar a fondo todas las piezas del vaporizador de espuma fina bajo agua corriente.
  - ▶ Volver a ensamblar el vaporizador de espuma fina.
- i** Preste atención a que todos los componentes estén ensamblados correcta y firmemente para que el vaporizador de espuma fina pueda funcionar óptimamente.
- ▶ Volver a colocar el vaporizador de espuma fina firmemente en el Connector System®.

## Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

- ⏻ ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.
- ▶ Desenchufar el enchufe de alimentación.
- ▶ Retirar la tapa del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar el café en grano utilizando un aspirador.
- ▶ Limpiar el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.

- ▶ Llenar el recipiente de café en grano con café en grano fresco y cerrar la tapa del recipiente de café en grano.

## Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, retirarlo.
- ▶ Descalcificar el depósito con un producto descalcificador suave convencional, siguiendo las instrucciones del fabricante.
- ▶ Enjuagar a fondo el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, volver a colocarlo.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

## 6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
LLENAR AGUA	El depósito de agua está vacío. La preparación no es posible.	► Llenar el depósito de agua (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento»).
VACIAR CAJON	El depósito de posos está lleno. No podrán prepararse especialidades de café ni vapor, sin embargo, podrá prepararse agua caliente.	► Vaciar el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario»).
FALTA BANDEJA	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. No podrán prepararse especialidades de café, sin embargo, podrá preparar agua caliente y vapor.	► Colocar la bandeja recogegotas.
LLENAR CAFE	El recipiente de café en grano está vacío. No podrán prepararse especialidades de café, sin embargo, podrá preparar agua caliente y vapor.	► Llenar el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento»).
LISTO/LIMPIAR	La ENA requiere una limpieza.	► Realizar la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
LISTO/DESCALC.	La ENA requiere una descalcificación.	► Realizar la descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
LISTO/FILTRO	El cartucho de filtro CLARIS Blue se agota después de haber pasado 50 litros de agua por el mismo.	► Cambiar el cartucho de filtro CLARIS Blue (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
INSUF. MOLIDO	Se ha cargado muy poco café molido, la ENA interrumpe el proceso.	► Cargar una mayor cantidad de café molido durante la siguiente preparación (véase Capítulo 2 «Preparación – Café molido»).
CALOR ALTO	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	► Esperar unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o preparar una especialidad de café o agua caliente.
ABRIR GRIFO	El sistema debe llenarse de agua. La preparación no es posible.	► Colocar un recipiente debajo del vaporizador de espuma fina y abrir el selector giratorio a la posición  .

## 7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera del vaporizador de espuma fina.	El vaporizador de espuma fina está sucio.	► Limpiar el vaporizador de espuma fina (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el vaporizador de espuma fina»).
Durante la preparación del café, el café sólo cae gota a gota.	El grado de molido del café o del café molido es demasiado fino y por ello se obstruye el sistema.	► Ajustar un grado de molido más grueso en el mecanismo de moltura o utilizar café molido más grueso (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Ajustar el mecanismo de moltura»).
La dureza del agua no puede ajustarse.	El cartucho de filtro CLARIS Blue está activado.	► Desactivar el cartucho de filtro CLARIS Blue en el modo de programación.
<b>LLENAR AGUA</b> se indica a pesar de estar lleno el depósito de agua.	El flotador del depósito de agua está atascado.	► Descalcificar el depósito de agua.
El mecanismo de moltura hace mucho ruido.	En el mecanismo de moltura hay cuerpos extraños.	► Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
Del vaporizador de espuma fina no sale agua o vapor o sale muy poca agua o vapor. El ruido de bombeo es muy silencioso.	La pieza de conexión del vaporizador de espuma fina puede estar obstruida por residuos de leche o partículas de cal que se han desprendido durante la descalcificación.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Retirar el vaporizador de espuma fina.</li> <li>► Desenroscar la pieza de conexión negra con ayuda del orificio hexagonal de la cuchara dosificadora para café molido.</li> <li>► Limpiar a fondo la pieza de conexión.</li> <li>► Enroscar a mano la pieza de conexión y apretarla cuidadosamente con el orificio hexagonal de la cuchara dosificadora, con un máximo de un cuarto de giro.</li> </ul>
Se indica <b>ERROR 2</b> .	Por razones de seguridad, si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento estará bloqueado.	► Calentar la máquina a temperatura ambiente.

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Se indican otros mensajes de  .	–	► Desconectar la ENA con el botón de mando marcha/parada. Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

**i** Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

## 8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

### Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la ENA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la ENA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

**Condición previa:** el visualizador indica LISTO.

-  ▶ Pulsar el botón Vapor.  
 CALENTANDO  
 En cuanto se haya calentado la ENA, vuelve a aparecer LISTO.
-  ▶ Abrir el selector giratorio a la posición .  
 VAPOR, sale vapor caliente por el vaporizador de espuma fina.
  - ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.  
 Saldrá vapor hasta que el sistema esté vacío.  
 CERRAR GRIFO  
 LLENAR AGUA
-  ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.
-  ▶ Cerrar el selector giratorio a la posición .
  -  Durante la siguiente puesta en funcionamiento deberá volver a llenarse el sistema (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Primera puesta en funcionamiento»).

### Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



Las máquinas antiguas contienen valiosos materiales reciclables que deberían destinarse al reciclado. Por este motivo, las máquinas antiguas deben eliminarse a través de sistemas de recogida apropiados.

## 9 Datos técnicos

Voltaje	220–240 V ~, 50 Hz
Potencia	1450 W
Comprobación de seguridad	<b>CE</b> 
Consumo de energía AHORRAR	ca. 13,5 Wh
Consumo de energía AHORRAR	ca. 4 Wh
Presión de bomba	estática máx. 15 bares
Capacidad del depósito de agua	1,1 l
Capacidad del recipiente de café en grano	125 g
Capacidad del depósito de posos	aprox. 10 porciones
Longitud del cable	aprox. 1,1 m
Peso	aprox. 9,3 kg
Medidas (An x Al x P)	23,8 x 36 x 44,5 cm

## 10 Índice

### A

- Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 157
- Agua caliente 158
- Ajustes
  - Ajustes permanentes en el modo de programación 159
- Ajustes permanentes en el modo de programación 159
- Aroma Boost 156

### B

- Bandeja recogegotas 148
- Botón
  - Aroma Boost 149
  - Botón Café 149
  - Botón de conservación 149
  - Botón de mando marcha/parada 149
  - Botón Espresso 149
  - Botón Vapor 149

### C

- Café 156
- Café instantáneo
  - Café molido 156
- Café molido 156
- Cappuccino 157
- Cartucho de filtro CLARIS Blue
  - Cambiar 163
  - Colocar y activar 154
- Conducto de café en polvo 148
  - Conducto de café en polvo para café molido 148
- Conectar 159
- Connector System® 148
- Conservación 162
  - Conservación diaria 159
- Contactos 174

### D

- Datos técnicos 171
- Depósito de agua
  - Descalcificar 167
  - Llenar 152
- Depósito de posos 148
- Descalcificar
  - Depósito de agua 167
  - Máquina 163

- Desconectar 159
- Desconexión automática 161
- Descripción de símbolos 147
- Determinar y ajustar la dureza del agua 154
- Direcciones 174
- Dureza del agua 154

### E

- Eliminación de anomalías 169
- Enjuagar
  - Vaporizador de espuma fina 164
- Enjuagar
  - Máquina 162
- Enjuague del vaporizador Cappuccino 164
- Enjuagues
  - Enjuague del vaporizador Cappuccino 164
- Espresso 156
- Espuma de leche 158

### F

- Filtro
  - Cambiar 163
  - Colocar y activar 154

### G

- Grado de molido
  - Ajustar el mecanismo de moltura 155
  - Anilla giratoria para seleccionar el grado de molido 149

### I

- Idioma 161
- Instalación
  - Instalar la máquina 152
- Internet 152

### J

- JURA
  - Contactos 174
  - Internet 152

### L

- Leche caliente 158
- Limpia
  - Vaporizador de espuma fina 165
- Limpia
  - Máquina 162
  - Recipiente de café en grano 166
- Línea de asistencia telefónica 174

**Llenar**

- Depósito de agua 152
- Recipiente de café en grano 153

**M****Máquina**

- Conectar 159
- Descalcificar 163
- Desconectar 159
- Enjuagar 162
- Instalación 152
- Limpiar 162
- Mensajes en el visualizador 168
- Modo de ahorro de energía 160
- Modo de programación 159
  - Desconexión automática 161
  - Idioma 161
  - Modo de ahorro de energía 160
  - Productos 159
  - Unidad de cantidad de agua 161

**P**

- Página web 152
- Plataforma de tazas 148
- Preparación 155
  - Agua caliente 158
  - Aroma Boost 156
  - Café 156
  - Café molido 156
  - Cappuccino 157
  - Espresso 156
- Preparación de agua caliente y vapor
  - Selector giratorio para la preparación de agua caliente y vapor 148
- Primera puesta en funcionamiento 153
- Problemas
  - Eliminación de anomalías 169
- Puesta en funcionamiento, Primera 153

**R**

- Recipiente de café en grano 148
  - Limpiar 166
  - Llenar 153
- Rotary Switch 149

**S**

- Salida de café
  - Salida de café ajustable en altura 148
- Salida de café ajustable en altura 148
- Seguridad 150
- Selector giratorio para la preparación de agua caliente y vapor 148
- Servicio al cliente 174

**T**

- Tapa 149
- Teléfono 174

**U**

- Unidad de cantidad de agua 161
- Utilización
  - Conforme a lo previsto 150

**V**

- Vaciar el sistema 171
- Vaporizador de espuma fina 148
  - Desmontar y enjuagar 166
  - Enjuagar 164
  - Limpiar 165
- Vaporizador Profi Cappuccino
  - Desmontar y enjuagar 166
- Visualizador 149, 152
- Visualizador, mensajes 168

## 11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG  
Kaffeeweltstrasse 10  
CH-4626 Niederbuchsiten  
Tel. +41 62 38 98 233

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en [www.jura.com](http://www.jura.com).

### Directivas

La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2006/95/CE – Directiva de Baja Tensión
- 2004/108/CE – Compatibilidad electromagnética
- 2009/125/CE – Directiva de diseño ecológico
- 2011/65/UE – Directiva RoHS

### Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su ENA puede diferir en algunos detalles.

### Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Utilice el enlace de contacto en [www.jura.com](http://www.jura.com).

### Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.